

Creatura, ant., criatura.
Creencio, *Creencio*, n. p.
Creecer, conj. c. agradecer. No es v. recíproco, *crecerse*.
Crecida ó *creciente* de las aguas.
Credo (de un partido), principios, creencias, programa.
Creíble, creíble.
Creído, presumido, vanidoso.
Crème de la crème (de la sociedad), la espuma, las clases altas, acomodadas. *Crema*: nata de la leche; diéresis.
Cremento ó *incremento*.
Crencha: raya que divide el cabello en dos partes; cada una de esas partes. *Crezneja*: pleita pequeña hecha con esparto cocido y majado. *Crisneja* ó *crizneja*: sogá ó trenza hecha de mimbres ó de crin.
Trenza: enlace ó unión de tres ó más ramales entretreídos; la del cabello.
Crer, *creiga*, creer, crea.
Cresa ó *queresa*.
Crespar, ant., encrespar ó rizar.
Crespin, *Crispin*, n. p. *Crespin*, ap.
Cresta, novia, enamorada. *Cresta*: la de las aves; cumbre de las montañas.
Crestón, amartelado, enamorado.
Crestón, crestado. *Crestón*: cresta grande.
Crestón de veta, parte superior que asoma á la superficie de la tierra.
Cretense ó *erético*, natural de Creta.

Criación, ant., creación.
Criadero, origen de la formación del metal en las vetas; mineral de oro corrido en el nacimiento de las aguas. *Criadero*: sitio abundante en algún mineral.
Criadilla ó *testículo*.
Crinolina, miriñaque.
Criollo (102).
Criosote (*el*), la creosota.
Crisis (103).
Crisóstimo, *Crisóstomo*.
Cristiada, *Cristiada*, poema de Ojeda.
Cristos, cristus, cruz que precede al abecedario.
Cristóval, *Cristóbal*.
Croar, cantar la rana. *Crotorar*, cantar la cigüeña.
Crocodilo ó *cocodrilo*.
Crucifixión, crucifixión.
Crucifijo, Cristo ó Santo-Cristo, la imagen.
Crudo (lienzo), basto, arpillerá.
Cruento, sangriento. *Incruento*, no sangriento.
Crujidas (pasar, sufrir), *crujías*: padecer trabajos, miserias ó males de alguna duración. (104).
Crup, angina membranosa ó catarro sufocante.
Cruzada, corte superficial ó por socavón, ejecutado con el objeto de buscar los filones de mineral, cortarlos ó comunicarlos entre sí. *Cruzada*, expedición militar contra infieles, en la Edad Media.

Cuacar, cuadrar, gustar: "No me *cuaca*".
Cuácara, levita, frac. V. *Guácara*.
Cuácaro, cuáquero ó cuákeró.
Cuaderno ó *tabla de rezo*, añalejo, epactilla, burrillo, gallofa.
Cuadra (105).
Cuadrado, donairoso, apuesto, gallardo, generoso. *Cuadrado*, perfecto, cabal.
Cuadrado, cagajón.
Cuadrenio ó *cuatrienio*.
Cuadrimestre ó *cuatrimestre*.
Cuádruple, ant., cuádruple, cuádruplo ó *cuatrotanto*.
Cuadrúmano, *cuadrumano*.
Cuáguilo, cuajarón ó coágulo.
Cuajutor, *coadjutor* ó *coadyutor*.
Cual: lleva tilde en frases interrogativas, dubitativas, disyuntivas y admirativas. "Cuál fué? Ignoro cuál fué." "Todos contribuyeron cuál más, cuál menos" "Tengo muchos libros, cuáles de historia, cuáles de poesía". "Cuál se vería el infeliz!"—"Cuál otro que él..."; quién si no él.
Cualesquier ó *cualesquiera* persona puede hacer eso"; cualquier ó cualquiera persona puede hacer eso.
Cualificar, ant., calificar.
Cualquiera: antepónese ó postpónese al nombre y al verbo. "Una razón cualquiera; una nación cualquiera; de cualquier modo". Cr. B. Ad. Ac.

Cuan, tomiza, cuerda de esparto.
Cuan: sólo se emplea sin tilde como correlativo de tan. "El castigo será tan grande, *cuán* grande fué la culpa".
Cuando: lleva tilde en frases interrogativas y disyuntivas: "Cuándo vino?"—"No sé cuándo vino". "Siempre está viniendo, cuándo con motivo, cuándo sin él". "El cómo y el cuándo lo ignoro".
Cuando: lo usamos en vez de como y en sentido negativo, en frases como éstas: "Lo cogiste?—Sí; cuándo se me iba á escapar!" Usámoslo también en señal de asentimiento:—"Pues me voy.—Cuándo se fué" [es decir, váyase, nada me importa que se vaya].
Cuanto á que (por) *cuanto*: "Condénasele á presidio por *cuanto que* ó por *cuanto á que* es criminal". "Con *cuanto* (cuanta) más ó menos razón". "Con *cuanta* (cuanto) mayor ó menor razón".
Cuanto que (en), por; en cuanto, al punto que, tan luégo como, apenas, luégo que: "en cuanto lo supo se fué". Cr. C. y B. Ad. Ac. En cuanto: mientras.
Cuanto lleva tilde en: "Cuánto tienes?—No sé cuánto tengo". "Cuánta majestad!" "Cuánto me alegro!"
Cuanto á ó *en cuanto á*, por lo que respecta, toca ó corresponde. "Cuanto á sus modales no

me gustan". Cr. B. Ad. Ac.
 "Cuartas (buenas noches),
 Cuarta".
Cuarter, coartar.
Cuartel, edificio en que duermen los peones de un establecimiento minero. Cuarterel: edificio en que se aloja un cuerpo de tropas.
Cuarteo, suspensión transitoria de las lluvias en el invierno; trabajo nocturno en que alternan parejas de peones en los socavones. Cuarteo: esguince ó movimiento rápido del cuerpo para evitar un golpe; agrietamiento ó rajadura en techo, pared &c.
Quarteta: combinación métrica de cuatro versos octosílabos, de los cuales asonantan el segundo y el último. Rondilla: igual combinación, en que riman primero con último, y segundo con tercero, ó primero con tercero, y segundo con cuarto. Cuartete ó cuarteto: combinación métrica de cuatro versos endecasílabos, que conciertan en consonantes y asonantes.
Cuarter, cuarterear.
Cuarto (ser buen ó mal), camarada, compañero.
Cuarto (en): libro cuya longitud y latitud son iguales á la cuarta parte de un pliego de papel de tamaño ordinario.
 Cuasi ó casi.
Cuatro-cosas (en la béciga), cuatrinca.

Cubando (estarse), alimentar vanas esperanzas y deseos; pensar en lo excusado.
Cuba (voz chibcha), hermano ó hijo menor.
Cubija, manta, frazada, cobertor.
 Cubijar ó cobijar.
Cubilete, *cúbilo*, sombrero de copa, sombrero redondo, chistera. Cubilete, vaso de cobre usado como molde por cocineros y pasteleros; vaso de igual figura empleado por los que hacen juegos de manos.
Cubilete, juego de billar, consistente en hacer carambolas sin tumbar palos.
Cubiletero, jugador de manos, prestidigitador. Cubiletero: cubilete.
Cubrido, cubierto. A cubierto, se usa con poner, nó con estar.
Cucarachero, avecilla cenicienta, del tamaño del jilguero, y de canto armoniosísimo. Debe el nombre á su afición por las cucarachas y otros bichos de las casas.
Cucaracho, picoso, hojoso.
Cucarrón, escarabajo. Hay de diez ó más especies.
Cucarrón (hacer), COTORRA.
Cucuriaco, rábula, abogadajo.
Cucurucho, copa de los árboles, remate, cumbre. Cucurucho: papel arrollado en forma de cono, para poner dulces, dinero ú otras cosas.
 Cucuy, cucuyo ó cocuyo.
Cuchaleta, zanguanga, mal fia-

gido para no trabajar; patatús, pataleta.
 Cuchar ó cuchara.
Cuchara de cacho, cuerno de ganado vacuno tallado cerca de la raíz y pulimentado interior y exteriormente. La emplean los mineros para *cortar* y *ventear* el oro.
Cucharetiar, cucharetear.
 Cuchichear, cuchuchear ó chuchear: hablar al oído á alguno delante de otros. Cuchichear: cantar la perdiz.
Cuchilla, loma, contrafuerte. Cuchilla, hoja cortante.
Cuchino, cochino, gorrino, guarín. Perú, cuchí.
Cucho, rincón. Cucho, abono de estiércol y materias vegetales en descomposición.
 Cuévano ó cuévano: cesto grande y hondo.
Cuchuco, sopa de cebada mondada ó de maíz ó trigo, con carne de cerdo ó de oveja.
 Cuchufleta ó chufleta, dicho, zumba ó chanza.
Cuchufín, rincón, encierro. V. Encuchufinar.
Cuchuvos, *cuchugos*, alforjas, bizazas, maleta que suele llevarse al arzón.
Cudicia, codicia.
Cuecho, cohecho.
Cuelga (de un río ó corriente), desnivel, inclinación. Cuelga: regalo de cumpleaños.
Cuenta (no traer), no tener: "no me trae cuenta".-Dar cuenta con, dar cuenta de, informar.

Cuentas (traer á), cuento: "trajo á cuentas cosas ya olvidadas".-Darse cuenta, mejor: explicarse, comprender, discernir: "no me doy cuenta de lo que pasó".-Caer en cuenta, caer ó dar en la cuenta.-*Hacer de cuenta*, hacer cuenta ó la cuenta.-A la cuenta ó por la cuenta.-Cuenta! ó Cuidado!
 Cuentero ó cuentista, cuentón, chismoso.
Cueriza, azotaina, zurra.
Cuernamenta, cornamenta.
Cuero, ramera, pelandusca, peliforra; persona ruin, despreciable. Cuero: pellejo de los animales; piel curtida; odre.
Cuero-negro, árbol de madera fibrosa y resistente, preferida por los bogas para palancas.
Cuorpazo, corpazo.
Cuerpo perdido (arrojarse á), é cuerpo descubierto, sin resguardo, á brazo partido, sin freno, sin miramiento, desbocadamente. "Se lanzó á cuerpo perdido en la política".
Cuerudo (caballo), lerdo, sin brío.
 Cuestión: pregunta que se hace ó propone para averiguar la verdad de una cosa controvertiéndola; riña, pendencia, oposición de términos lógicos ó de razones respecto á un mismo tema, que exigen detenido estudio para resolver con acierto algún problema. "Una pregunta común que no verse sobre asunto controvertible y

que se controvierte, no es CUESTIÓN; como tampoco lo es un punto controvertible y que se controvierte, si no tiene la forma de pregunta, hecha ó propuesta para averiguar la verdad de una cosa discutida". (Baralt). Entonces se dice: punto, aserto, objeto, materia, tesis, caso, dificultad, nudo, argumento, disquisición, como en los ejemplos siguientes: De qué es *cuestión* (de qué se trata, qué se discute). El asunto en *cuestión* (cuestionado, que se discute, sobre que versa la discusión). Volver á la *cuestión* (al asunto ú objeto controvertido). Abordar la *cuestión* (entrar en materia). Poner en *cuestión* (en duda, en discusión). *Cuestión* (punto, caso) de honra. *Cuestión* (asunto) de tiempo. Levantar, ilustrar la *cuestión* (elevar, realzar la discusión, la materia ó punto discutido). *Cuestión* (asunto) italiana, *cuestión* (asunto) de Oriente. Hacer *cuestiones* (preguntas). Son castizas: *cuestión* de gabinete, *cuestión* de nombres ó de palabras, y desatar la *cuestión* . *Cuestionar* , preguntar. *Cuestionar* : controvertir un punto dudoso. *Cuete* , cohete. *Cuetiarse* , reventar, saltar, estallar, romperse. *Cuidado* . "El éxito no correspondió á mis *cuidados* (desve-

los, esfuerzos, diligencias). *Cuidoso* , ant., *cuidadoso* . *Cuja* , cama ordinaria, catre. *Cuja* : bolsa de cuero para meter el cuento de la lanza ó bandera; armadura de la cama. *Cuje* ó *cujis* (no haber), recurso, remedio, escapatoria. *Cuje* (voz para azucar los perros), sus! *Cujear* , azucar. *Culebrero* , curandero; el que cura mordeduras de culebras. *Culebriar* , culebrear, andar formando eses. *Culebrilla* , culebrina, exhalación atmosférica. *Culebrilla* : enfermedad cutánea. *Culeca* , *culeco* , *culequera* , *culequiar* , clueca ó llueca, clueco, cloquera, cloquear. *Culera* , matadura en la parte del espinazo de la bestia, donde asienta la parte posterior de la silla. *Culpable* : aquel á quien se puede echar ó se echa la culpa. *Culpado* : el que ha cometido culpa ó falta. "El sindicado no es *culpable* (culpado)". "Los remordimientos atormentan al *culpable* (culpado)". El *culpable* (culpado) pagará una multa". *Culpante* , ant., *culpado* . *Culpar* ó *inculpar* . *Cultivo* ó *cultura* . *Culumpiar* , *culumpio* , *columpiar* , *columpio* . *Cumbamba* , *bárba* , parte de la cara que está abajo de la boca.

Cumbambón , de barba sobresaliente. *Cumbre* , cima, cúspide. *Cumbre* , pieza de madera para la construcción de edificios; gallo ó puente. *Cumplimentar* : dar parabién, ó hacer visita de cumplimento; cumplir, poner en ejecución los despachos ú órdenes superiores, darles cumplimento. Cr. C. Ad. Ac. *Cumplimentar* , conj. e. reg. *Cumplimiento* á, *cumplimiento* de. "En *cumplimiento* á lo dispuesto". *Cuma* , cierta variedad de maíz. *Cuncia* , Concha, Concepción. *Cuncillas* (en), *eucillas* . *Cuncuna* , paloma silvestre. *Concho* , *concho* , madre, asiento, pozo, heces, zurrapas. *Cañar* ó *acañar* . Cr. G. Ad. A. *Cuodlibeto* (Fr. *quolibet*), dicho mordaz, trivial é insulto. *Cuotidiano* , cotidiano. *Cúpola* , cúpula. *Cura* , aguacate, palpa ó palpo. *Cura* : sacerdote; curación. *Curadoría* , ant., *curaduría* ó *curatela* . *Curda* , borrachera. *Curi* ó *cui* , pequeño cuadrúpedo americano de la especie del conejo, blanco ó pintado, y de carne muy sabrosa; se propaga con extraordinaria rapidez. *Curia* , *acucia* , *esmero* , *agibilibus* , *cuidado* , *habilidad* , *curiosidad* , *facultad* de hacer una cosa con particular primor ó

diligencia. *Curia* : Tribunal eclesiástico. *Curia* , hembra del *curi* . *Curiosar* , *curiosear* . *Curpiño* , *corpiño* . *Currucutear* , *zurear* , *arrullarse* las palomas. *Currucutú* [voz onomatopéyica], ave rapaz nocturna, semejante á la lechuza. *Currulao* , baile de los bogas del Magdalena. *Cursa* (el 10 del *que*), el 10 del corriente. *Curso* . "En el *curso* (mejor: *trascurso* , *discurso*) de diez años hubo veinte guerras civiles". "Dió libre *curso* [mejor: *rienda suelta*] á su dolor". "El *curso* [mejor, estado] del mercado". *Curtido* , *encurtido* , *fratas* ó *legumbres* en vinagre. *Curtido* : piel adobada; *curtido* , *endurecido* ó *acostumbrado* á la vida dura é *inclemencia* del tiempo; tener el *cutis* tostado por el sol ó el aire. *Curtiembre* , *curtiembre* , *curtiimiento* . *Curtiduría* ó *tenería* . *Curubo* , *enredaderas* , *pasionaria* , de que se conocen varias especies; produce la *curuba* , fruta de color amarillo, piel sedosa é interior consistente en semillas de muy agradable sabor, solas ó en leche. *Curvadura* , *curvatura* . *Cusca* , *borrachera* . *Cusco* [perrito], *crespo* , *chino* . *Cuscús* , *aleuzcuz* . *Cus* , *cus* :

voz para llamar á los perros [106].

Cuspi, peonza.

Custión, cuestión. "Por la *custión* (razón) de no tener plata".

Custodear, *custodeo*, *custodeas*, custodiar, custodio, custodias.

Cutis (el ó la): cuero ó pellejo que cubre el cuerpo humano. *Cutícula* ó *epidermis*, membrana exterior que cubre el cutis.

Cutusa ó *cutusita*, especie de tórtola, la más pequeña que se conoce, de color de canela y de figura elegante. *Hasta ahí cutusas*, frase ponderativa de la excelencia de una cosa.

Cuyabra, utensilio doméstico hecho de calabaza.

Cuyo, querido, galán ó amante de una mujer.

Cuyo, relativo posesivo, equivale, á de que, del cual, de

quien, de lo cual. "Dios, cuya divina esencia adoro mas no entiendo". "Cúyo es este libro?" No puede usarse por *que* ó *del cual*: "Se dictaron las providencias que el caso exigía; *cuyas providencias* (las cuales, providencias que, ó las cuales providencias) no surtieron efecto alguno". "Retrocedió el ejército por el incidente del parque; *cuyo incidente* [incidente que, y este incidente] ocasionó la pérdida de la campaña" [107].

Cuzumbo ó *cuzumbi*, cuadrúpedo montés, de color bermejo y de tamaño como el de un perro chico; posee la particularidad de tener de hueso y áspero el miembro viril.

Czar, *Czarina*, *Czarevitz*, ó *Zar*, *Zarina*, *Zarevitz*, hijo primogénito del Zar.

CH

Chacalote, cachalote ó marsopla.

Chácara, tabaquera, bolsa. Chacra ó *chácara*: vivienda rústica y aislada.

Chacarero, curandero. *Chacarero*, campesino.

Chacotiar, *chacotear*, hacer *chacota*.

Chachafruto, árbol alto espinoso que echa vainas con semillas comestibles parecidas al frijol, pero de mayor tamaño.

Chagra, chacra, estancia, granja, fundo, heredad, finca rústica. *Chagra*: campesino ecuatoriano.

Chagrero, granjero, chacarero.

Chaguala, zapato viejo, herida, chirlo. *Chaguala*, nariguera, joya indígena [esta voz no está en el Dic.]

Chaguálo ó *gaque*, árbol de flores fragantes, y hojas grandes, lucientes y hermosas, en las cuales se puede escribir; produce una resina aromática, parecida á la goma guta ó al incienso y se emplea para librarse de las niguas.

Chagualón, árbol que produce una resina sumamente aromática que podría reemplazar al incienso.

Chajuá ó *chajuán*, bochorno, calor sofocante.

Chajuamiarse. V. Achajuanarse.

Chalán, picador ó caballista, desbravador. Cr. C. Ad. Ac.

[como voz peruana]. *Chalán*: tratante mañoso en compras y ventas; especulador en caballos ú otras bestias.

Chalanear ó adiestrar caballos. Cr. C. Ad. Ac.

Chamarra, vestidura de jergá ó paño burdo, parecida á la zamarra (especie de chaqueta de piel de carnero con su lana).

Chamba, gavia ó zanja. *Chamba*: chiripa, casualidad.

Chambeadora, navaja de barba.

Chambear, zanjar; cortar.

Chamberga, cuerna, aliara.

Chambimbal, sitio poblado de *chambimbes* ó *chumbimbos*.

Chambimbe. V. Chumbimbo.

Chambón: de escasa habilidad en el juego.

Chambuque (108).

Chamburgo, remanso, charco.

Chamburgo, CHICADERO.

Chambuscar, *chamuscar*.

Chamiza ó *chamarasca*, rozo, tuero, leña menuda, tamaras.

Chamiza: yerba silvestre y medicinal. *Chamizo*: tizón ó leño medio quemado.

Chamón, ave negra, voraz, de pico sólido, y que tiene bajo las alas una mancha roja circular.

Champán, chalupa, lancha.

Champaña, no trae el Dic. el nombre de este vino.

Champurrar ó *chapurrar*, mezclar un licor con otro,

Chamuscarse, amoscarse, enfa-